

Для фізичної особи ЗАЯВА-ЗГОДА на приєднання до договору про обслуговування рахунків цінних паперах № _____ від « ____ » _____ 20 ____ р.	For an individual LETTER OF CONSENT on accession to the agreement on maintenance of account in securities № _____ from " ____ " _____ 20 ____
Я, _____¹, підписанням цієї заяви висловлюю свою беззаперечну згоду на укладання з депозитарною установою Товариством з обмеженою відповідальністю «Фінансова компанія «Сократ» (код ЄДРПОУ 32109383) – договору про обслуговування рахунку в цінних паперах (надалі - договір) шляхом приєднання в повному обсязі, на умовах, викладених в тексті такого договору, розміщеному на веб-сайті за адресою: http://www.sokrat.com.ua. Депонент не може запропонувати свої умови цього договору. У випадку незгоди зі змістом та формою договору чи окремих його положень, Замовник вправі відмовитися від його укладення. Всі подальші зміни до договору, що будуть внесені Депозитарною установою на вищезазначеному веб-сайті вступають в дію на умовах, встановлених у договорі. Заява заповнюється у двох оригінальних примірниках – по одному для кожної із сторін, друкованими літерами та приймається, якщо немає виправлень чи необумовлених зауважень.	I, the undersigned _____², by signing this letter express my absolute consent to enter into the agreement on maintenance of account in securities with the depositary establishment Limit liability company the "Financial company "Sokrat" (code of EDROU 32109383) - to the agreement on maintenance of account in securities (in future is an agreement) by joining in full, on the terms, the stated in the text of such agreement, placed on a website to address: http://www.sokrat.com.ua. A depositor can not offer the conditions of this agreement. In case of disagreement with maintenance and form of agreement or his separate positions, Customer is right to give up his conclusion. All subsequent changes to the agreement, that will be brought in by Depositary establishment on the above-mentioned website enter in an action on the terms set in an agreement. The letter is filled in two original copies - on one for each of parties, in block letters and accepted, if there are not corrections or unstipulated remarks.
З усіма умовами вказаного договору я ознайомився, всі положення, терміни та зміст є для мене зрозумілими та прийнятними, вся інформація, обов'язкова для надання депозитарною установою депоненту та/або необхідна для укладання та виконання такого договору мені була надана до прийняття рішення про укладання цього договору та підписання цієї заяви.	With all conditions of the indicated agreement I became familiar, all positions, terms and maintenance, were for me clear and acceptable, all information obligatory for a grant depositary establishment to the depositor and/or needed for a conclusion and implementation of such agreement was given me to the decision-making about the conclusion of the real treaty and signing of this letter.
Укладання зазначеного договору та спосіб його укладання є наслідком мого внутрішнього волевиявлення, зробленого за відсутності будь-якого примусу чи впливу з боку ТОВ «Фінансова компанія «Сократ», з повним розумінням мною значення та сутності договору, спрямованого на реальне настання правових наслідків, обумовлених договором. Договір не носить характеру фіктивного або удаваного правочину, відповідає моїм дійсним намірам і не вчиняється під впливом тяжких для мене обставин або на не вигідних для мене умовах.	A conclusion of the marked treaty and method of his conclusion are the consequence of my internal will done in default of any compulsion or influence from the side of LTD the "Financial company "Sokrat", with the complete understanding by me value and cytnosti of the agreement, sent to the real offensive of the law consequences conditioned by an agreement. An agreement does not take character fictitious or imaginary legal transaction, answers my actual intentions and not accomplished under act of heavy for me circumstances or on the unprofitable for me terms.
Підписанням цієї заяви-згоди я підтверджую про свою обізнаність з правовими наслідками укладання договору шляхом приєднання, що передбачені чинним законодавством України.	I confirm signing of this letter of consent about the awareness with the law consequences of conclusion of treaty by joining, that envisaged by the current legislation of Ukraine.

[дата]

[date]

[підпис]

[signature]

¹ Реквізити – аналогічні до тих, що вказуються Депонентом в преамбулі Договору.

² Essential elements - analogical to those that is specified by Depositor in the preamble of Agreement.